

Посібник користувача



Зміст

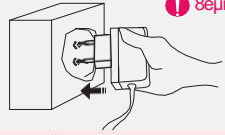

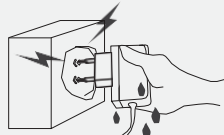
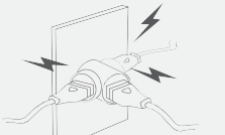



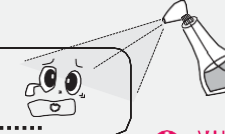

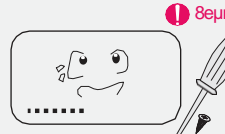


Інструкція з техніки безпеки	3
Модельний ряд.....	4
Інструкція з налаштування.....	5
Назва секцій (приймач сигналу).....	6~7
Назва секцій (кнопка виклику).....	8
Налаштування приймача сигналу.....	9
F0 Присвоєння номера кнопки виклику	10~11
F1 Налаштування звуку.....	12~13
F2 Налаштування тривалості показу.....	14~15
F3 Вибір кількості повторень сигналу.....	16~17
F4 Налаштування мелодії сигналу.....	18~19
F5 Налаштування повторного сигналу.....	20~21
F6 Зміна номера кнопки виклику.....	22~23
F7 Видалення номера виклику.....	24~25
F8 Видалення всіх номерів виклику	26~27
F9 Перегляд і видалення з використанням приймача	28~29
E1 Реєстрація нової послідовності кнопок.....	30-31
Попередній технічний огляд.....	32

Інструкція з техніки безпеки

Щоб уникнути пошкоджень або травм під час використання обладнання, будь ласка, дотримуйтесь інструкцій з техніки безпеки

! **⚠** Символ попереджає про можливі серйозні пошкодження або смерть

! **⚠** Символ попереджає про можливі пошкодження

Електрика	 <p>Переконайтеся, що штепсель правильно вставлений у розетку. Якщо штепсель вставлений неправильно, є загрози електричного шоку або пожежі внаслідок сильного нагрівання</p>	 <p>Обережно зявляйтеся з проводом та штепселем [Інакше є ймовірність пожежі внаслідок сильного нагрівання]</p>	 <p>Не торкайтеся штепселя та розетки мокрими руками [Є загрози електричного шоку]</p>
	 <p>Не використовуйте електричний розгалужувач [Інакше є ймовірність пожежі внаслідок сильного нагрівання]</p>	 <p>Якщо розетка пошкоджена, витягніть штепсель [Інакше є загроза електричного шоку або пожежі внаслідок сильного нагрівання]</p>	 <p>Витягніть штепсель із розетки під час відключення електрики або якщо довго не використовується обладнання</p>
Звернення	 <p>При користуванні не використовуйте гострі предмети (ніжі, опівець, ручка) [Це може пошкодити поверхню та призвести до не правильної роботи обладнання.]</p>	 <p>Не використовуйте воду, бензин або розчинник для очищення обладнання. Це може пошкодити матеріал та електрику.</p>	 <p>Якщо всередину обладнання проникла рідина негайно зв'яжіться з сервіс центром. Це може пошкодити внутрішні частини обладнання</p>
	 <p>Перезвоніть, якщо не ремонтуєте Обладнання самостійно. Якщо це необхідно, зв'яжіться з сервіс центром [Інакше є загроза електричного шоку або пожежі внаслідок сильного нагрівання]</p>	 <p>Використовуйте лише рекомендовані елементи живлення. [Деякі батареї можуть потекти, вибухнути або спалахнути.]</p>	 <p>І правильно утилізуйте використані Батареї та зберігайте їх у недоступних для дітей місцях. Якщо дитина проковтнула батарею, негайно зв'яжіться з лікарем</p>

Специфікація

Модель	SM3-23PNSM3-22PNSM3-33PNSM5-33TNSM5-61TC	
Частота (MHz)	447.8625~447.9875	
Стабільність частоти	±10ppm	
Швидкість передачі	1800bps	
Широта каналу	12.5KHz	
Модуляція	FSK	
Вихідна потужність	(±3KHz)	
Чутливість	N/A	0mW(Max) -118dBm(at12dB)
Живлення	DC3VCR2032CoinCell	DC12V/1A Adapter
Розміри(мм)	67Wx42Lx11H	288Wx133Lx40H
Робота без підзарядки	Более 1 года (@30Calls/da)	Зовнішнє джерело живлення
Антенна	PCB(Внутрішня)	Наклонний диполь (Зовнішня)

Модельний ряд

Приймач сигналу



Приймач

Кріплення(2шурупа)



Адаптер

Тип дисплею

(M3—



2-цифровий тип 2—FLЦр

(M3—23R



2-цифровий тип 3—FLЦр

(M3—32R



3-цифровий тип 2—FLЦр

(M3—33R



3-цифровий тип 3—FLЦр

Кнопка виклику



(B3—fS



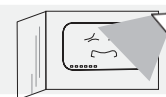
(B5—fS

Інструкція з встановлення

Для ефективної роботи, будь ласка, уважно прочитайте інструкцію

1 Розташування

Не розташовуйте поблизу металевих пластин, електричних проводів та світло діодного освітлення, це може скоротити діапазон прийому



⚠️

Не розташовуйте поблизу опалювальних приладів-радіаторів, печей та ін. Інакше виникає небезпека пожежі та електричного шоку.



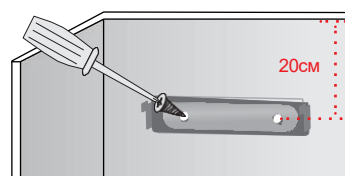
⚠️

Місце розташування має бути захищене від вологи, пилу та дощу. Інакше виникає небезпека пожежі та електричного шоку.



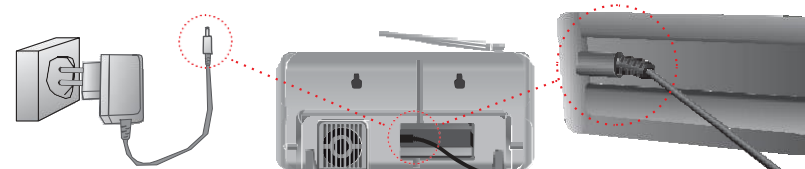
⚠️

2 Установка кріплення

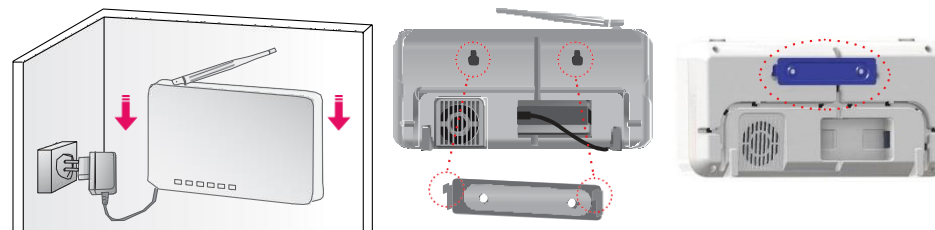


Мінімальний відступ від стіли 20 див. Інакше може скоротитися діапазон прийому.

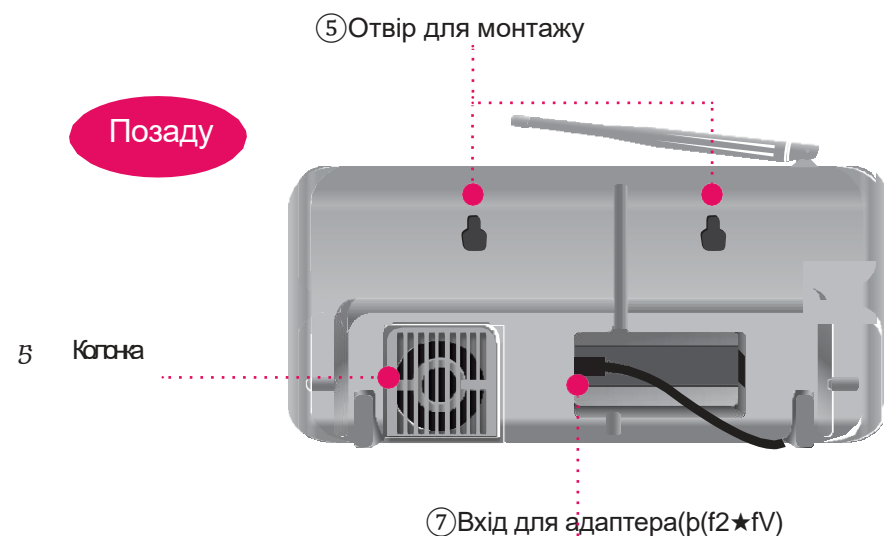
3 Шнур живлення (Використовуйте адаптер, що додається)



4 Монтаж на стіну (Зміцнюйте приймач, опускаючи на кріплення до характерного клацання)



Назва секцій (Приймач)



у Антена, що складається: поворотна 180 градусів

② Дисплей з номерами виклику: кількість цифр на дисплеї залежить від моделі

③ Кнопки налаштувань

MEЦU/E((<ul style="list-style-type: none"> Кнопка "меню" під час зміни налаштувань Буквенні та числові зміни
▲ ▼	<ul style="list-style-type: none"> Вверх/вниз Налаштування Звука (рівень 0-9): по замовченню 5 <p>※Щоб змінити силу звука, натискайте кнопку ввєрх/вниз до потрібного рівня, потім натисність SET</p>
] }	<ul style="list-style-type: none"> Вправо/вліво
(EŦ/p8R	<ul style="list-style-type: none"> Кнопка встановлення/підтвердження Кнопка включення вимкнення

④ Індикатор включення: Розташування індикатора залежить від моделі

p8R	Червона лінія свідчить про роботу приладу
-----	---

⑤ Отвори для монтажу: див. пункт 4 Інструкції з встановлення на стр. 5

5 Колонка: f.58 /5§фхf.25mm

⑦ Вхід для адаптера: p(f2★fV) (Використовуйте адаптер, що додається)

Гарантія на адаптер не розповсюджується

Купуйте адаптер з V(22§★ входом, рекомендований вихід p(f2★fV)



VC§Vє, DCfVfV

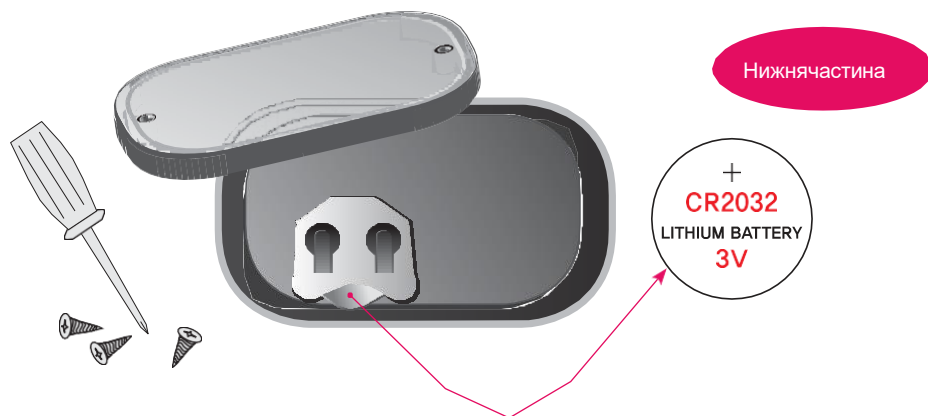
Назва секцій (кнопка)

※Колір кнопки залежить від моделі



Заміна батарейок

Рекомендуємо використовувати батарейки міжнародного стандарту (літієві батарейки таблетки CR2032 3V)



у За допомогою викрутки розкрутіть задню частину кнопки та від'єднайте кришку

② Помістіть батарейку в отвір знаком "+" доверху

③ Закрийте кришку і завинтіть шурупи

Налаштування приймача сигналу

Налаштування активуються за допомогою кнопок налаштування

F0	Присвоєння номера кнопки виклику Додавання нових номерів в список номерів виклику
F1	Налаштування звуку Налаштування мелодій виклику для всіх кнопок (22 мелодії/за замовчуванням 1)
F2	Налаштування тривалості показу Налаштування тривалості показу на дисплеї (за замовчуванням 30 сек)
F3	Вибір кількості повторювань сигналу Встановлення кількості повторювань сигналу (за замовчуванням 1)
F4	Налаштування мелодій сигналу Встановлення індивідуальних мелодій сигналу для кнопок
F5	Налаштування інтервалів при надлишковості викликів Встановлення інтервалів викликів при великій їх кількості (за замовчуванням 3 сек)
F6	Зміни номера кнопки виклику Присвоєння індивідуальних номерів кнопкам
F7	Видалення номера виклик з використанням кнопки Видалення номерів зі списку за допомогою кнопки
F8	Видалення всіх номерів виклику Видалення всіх номерів зі встановленого списку
F9	Видалення номерів виклику з використанням приймача
E1	Ресстрація нової послідовності номерів



Присвоєння номера кнопки виклику

· Додавання нових номерів в список номерів виклику

2 Натисніть та утримуйте (MEЦ/E) протягом 3х секунд

☞ Thisiscallnumberregistrationmode.



· На дисплеї режим налаштування [F\$]

☐ Натисніть кнопку (E!)



· блимає символ [S]

€ Натискайте (▲ ▼]). Встановіть новий номер виклику

· Натискайте (]), щоб змінювати цифри

· Нажимайте (MEЦU) для переключення із цифрового в буквенний режим

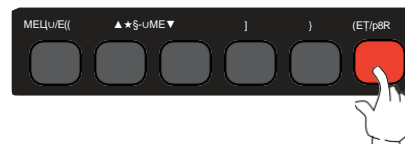
☞ Thecipherischanging.

☞ Thisisenglishmode.
Thisisnumbersettingmode.



Цифровий режим	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 <small>(Blank)</small>
Буквенний режим (лат)	A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z - _ <small>(Blank)</small>

☐ Pressthecallnumber.



· Мигає обраний номер

☐ Натисніть на кнопку виклику

☞ Thenumberhasbeenregistered.

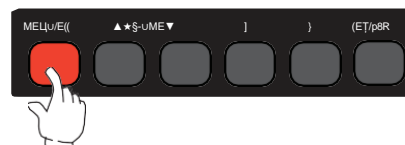


· Реєстрація кнопки виклику завершена. Щоб зареєструвати іншу кнопку, повторіть пункти 3-5

※ ☞ Thenumberalreadyhasbeenregistered

Звучить у випадку, якщо кнопка виклику вже зареєстрована

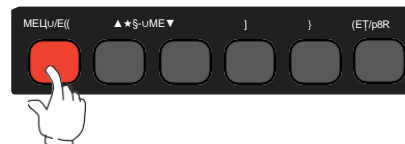
☐ Натисніть та утримуйте (MEЦU/E()) протягом 3 секунд, коли реєстрація завершена



· На дисплеї [F0], повернення до попереднього кроку

※ Натискайте (▲ ▼) для вибору інших налаштувань

z Натисніть (MEЦU/E())



· На дисплеї [—] - приймач готов до роботи



Налаштування звуку

·Встановлення мелодій виклику для всіх кнопок

2 Натисніть та утримуйте (MEЦ U /E()) протягом 3 секунд

This is call number registration mode.



·На дисплеї режим налаштування [F\$]

Один раз натисніть (▲)

This is sound setting mode.



·На дисплеї [Ff]

€ Натисніть ((E T))



·На дисплеї [f] - Звучить мелодія №1

Натискайте (▲▼) для вибору мелодії



·На дисплеї номер мелодії

※Управляючи кнопками (▲▼), прослуховуйте різні мелодії

Натисніть (E!)

This setting has been completed.



·На дисплеї [Ff] – повернення до попереднього кроку

※Натискайте (▲▼) для вибору інших налаштувань

Натисніть (MEЦ U /E())



·На дисплеї [—] – приймач готовий до роботи

Мелодії (за замовчуванням ding-dong)

f	ding—d. ngf (за замовчуванням)	f2	ding—d. ngg
2	ding—d. ng2ding—d.	f3	ding—d. ngV
3	ng—dengding—d.	f4	ding—d. ng\$
4	ng—deng2	f5	climqCq f
5	ding—d. ng3	fV	climqCq 2
V	ding—d. ng4	f7	c. X
7	ding—d. ng5	fg	pig
g	XeUquq. p	fV	μ. xUqm
V	ding—d. ng—deng3	2\$	xiquq
f\$	ding—d. ngVding—d.	2f	Cijdcelf
ff	ng7	22	Cijdcelf2

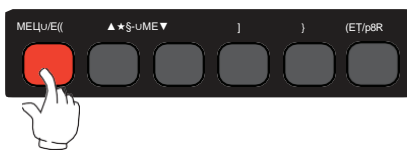


Налаштування тривалості показу

·Налаштування тривалості показу номера на дисплеї

2 Натисніть та утримуйте (МЕЦ U /E()) протягом 3 секунд

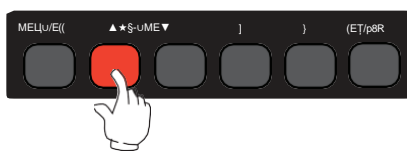
This is call number registration mode.



· На дисплеї режим налаштування [F0]

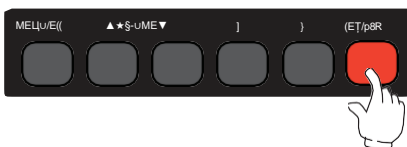
Подвійне натиснення

This is time display setting mode.



· На дисплеї [F2]

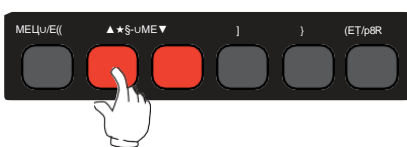
€ Натисніть ((E))



· На дисплеї блимає [3S]

※ 3S секунд встановлено за замовчуванням

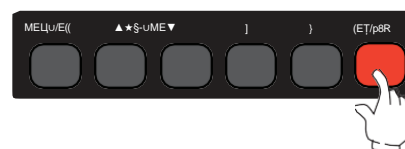
Натискаючи (▲ ▼), оберіть необхідну тривалість



· На дисплеї обрана тривалість

Натисніть (E)

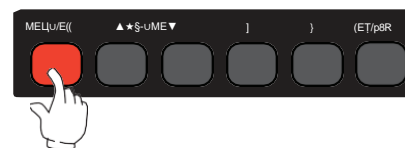
This setting has been completed.



· На дисплеї [F2] – повернення до попереднього кроку

※ Натискайте (▲ ▼) для вибору інших налаштувань

Натисніть (МЕЦ U /E())



· На дисплеї [—] – приймач готовий до роботи

Увага!

Що таке налаштування тривалості показу номера? Це тривалість показу номера кнопки виклику, від якої поступає сигнал

[Від початку на дисплеї цифра 30, т.я. за замовчуванням встановлено 30сек]

—Якщо встановлена цифра "0", то номер виклику залишається на дисплеї

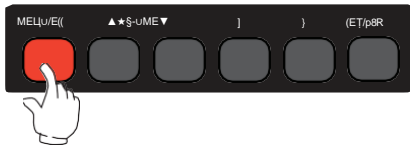


Вибір кількості повторювань сигналу

· встановлення кількості повторювань сигналу

2 Натискайте та утримуйте (MEЦ U /E()) протягом 3 секунд

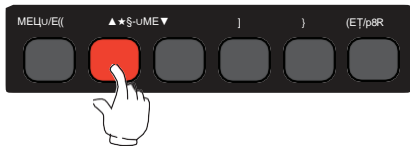
This is call number registration mode.



· На дисплеї режим налаштування [F3]

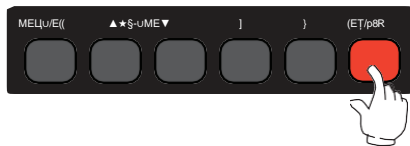
Три рази натисніть (▲▼)

This is sound repeat setting mode.



· На дисплеї [F3]

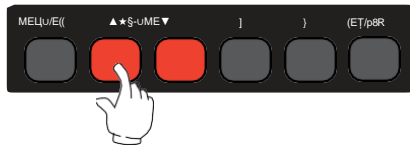
€ Натисніть ((E))



· На дисплеї [f]
※ Кількість повторень "1" встановлено за замовчуванням

f: повтор 1 раз
2 : повтор 2 рази
3 : повтор 3 рази

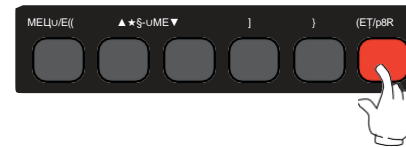
Натискаючи (▲▼) встановіть число повторень



· На дисплеї обрана кількість

Натисніть (E))

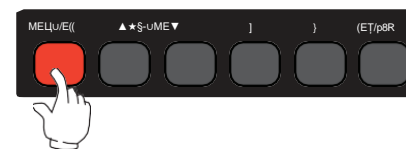
The setting has been completed.



· На дисплеї [F3] – повернення до попереднього кроку

※ Натискайте (▲▼) для вибору інших налаштувань

Натискайте (MEЦ U /E())



· На дисплеї [—] – приймач готовий до роботи

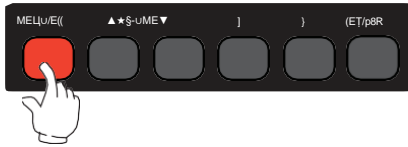


Налаштування мелодій сигналу

·Встановлення індивідуальних мелодій сигналу для кнопок виклику

2 Натисніть та утримуйте (MEЦU/E()) протягом 3 секунд

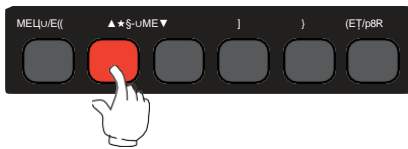
This is call number registration mode.



·На дисплеї режим налаштування [F5]

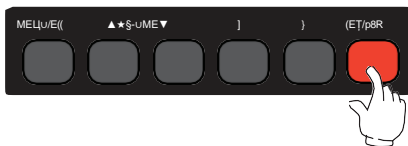
□ Чотири рази натисніть (▲)

This is selected sound setting mode.



·На дисплеї [F4]

€ Натисніть (E┘)



[приклад

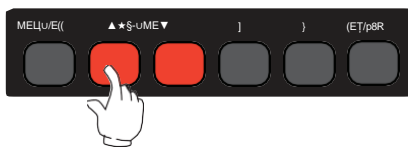


Номер кнопки виклику

Номер мелодії

·Номер кнопки виклику і номер мелодії блимають на дисплеї

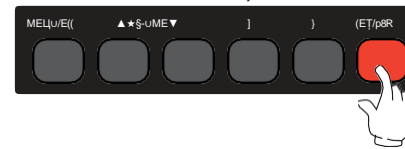
□ Натискаючи (▲▼) оберіть номер кнопки для встановлення мелодії



Обраний номер кнопки мигає на дисплеї

□

Натисніть (E┘)

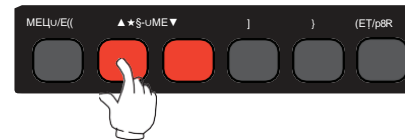


·Номер кнопки перестає блимати, грає Мелодія виклику

□

Натискаючи (▲▼) оберіть мелодію виклику для кнопки

Bell sound displayed in sequence.



·На дисплеї номер обраної мелодії

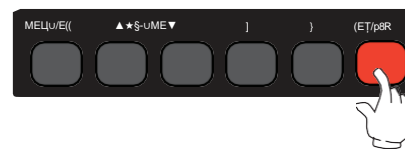
z

Натисніть (E┘)

Do you want to change?

□

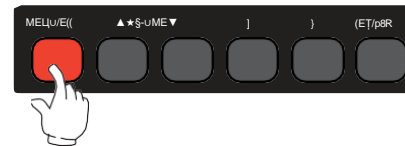
It has been changed.



·Щоб змінити мелодію виклику для іншої кнопки, повторіть кроки 4-8

□

Натисніть (MEЦU/E())

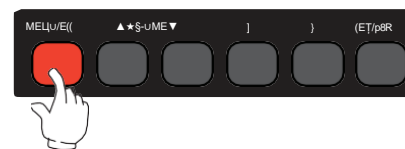


·На дисплеї [F4]—повернення до попереднього кроку

※ Натискайте (▲▼) для вибору інших налаштувань

o

Натисніть (MEЦU/E())



·На дисплеї [—]—приймач готовий до роботи

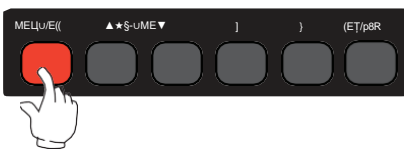


Налаштування повторного сигналу

·Встановлення інтервалів викликів при їх надлишковості

2 Натисніть та утримуйте (МЕЦ U /E()) протягом 3 секунд

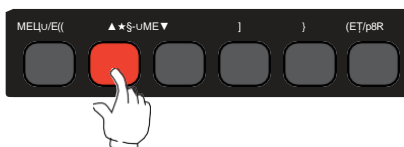
This is call number registration mode.



· На дисплеї режим налаштування [F5]

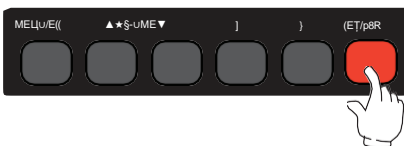
□ П'ять разів натискайте (▲)

This is repetition call setting mode.



· На дисплеї [F5]

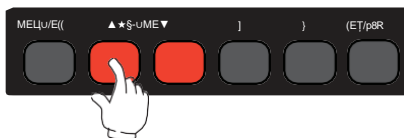
€ Натисніть ((E T))



· На дисплеї [3]

※ Інтервалів 3 секунди встановлений за замовчуванням

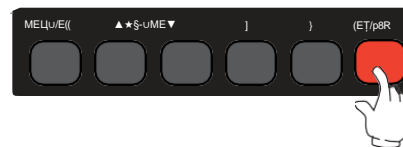
□ Натискаючи (▲ ▼) встановіть потрібний інтервал



· Цифра на дисплеї – обрана кількість секунд

□ Натисніть (E T)

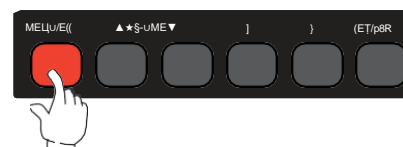
This setting has been completed.



· На дисплеї [F5] – повернення до попереднього кроку

※ Натискайте (▲ ▼) для вибору інших налаштувань

□ Натисніть (МЕЦ U /E())



· На дисплеї [—] – приймач готов до роботи

Увага!

Що таке налаштування повторного сигналу?

При надмірності викликів сигнал повторюється 1 раз у встановлений період часу.

[На початку виклики ігноруються протягом 3 секунд, т.я. "3"

Встановлено за замовчуванням]

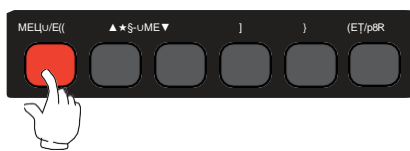


Зміна номера кнопки виклику

· Присвоєння індивідуальних номерів кнопка виклику.

2 Натисніть та утримуйте (MEЦU/E()) протягом 3 секунд

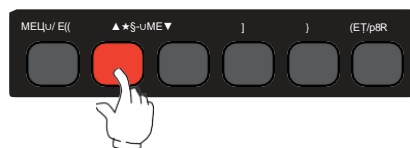
This is call number registration mode.



· На дисплеї режим налаштування [F5]

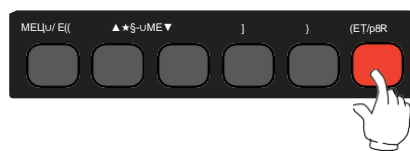
□ Шість разів натисніть (▲)

This is call number changing mode.



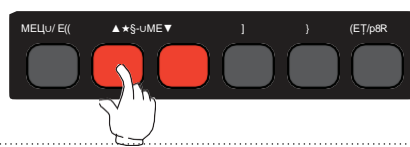
· На дисплеї [F0]

€ Натисніть (E|)



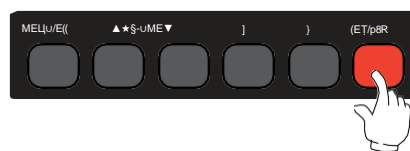
· На дисплеї номер кнопки виклику

□ Натискайте (▲▼) оберіть номер кнопки, який хочете замінити



· На дисплеї номер обраної кнопки виклику

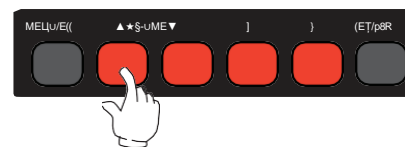
□ Натисніть (E|)



· Блимає попередній номер цієї кнопки

□ Натискаючи (▲▼)} встановіть новий номер для кнопки

· Натискайте (|)} для переміщення по цифрам

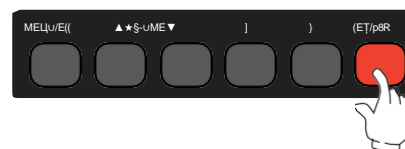


· На дисплеї новий номер кнопки виклику

z Натисніть (E|)

Do you want to change?

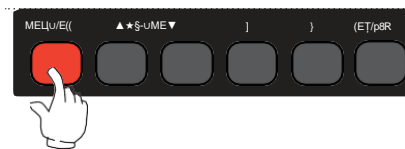
□ It has been changed.



· На дисплеї номер наступної кнопки виклику

· Для зміни номера іншої кнопки
Повторіть кроки 4-8

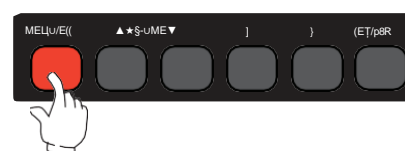
□ Натисніть (MEЦU/E())



· На дисплеї [F0] - повернення до попереднього кроку

※ Натискайте (▲▼) для вибору інших налаштувань

o Натисніть (MEЦU/E())



· На дисплеї [—] - приймач готов до роботи

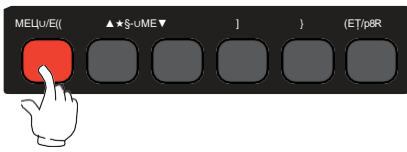


Видалення номера виклику

·Видалення сигналу для кнопки виклику

2 Натисніть та утримуйте(МЕЦ U /E())протягом3секунд

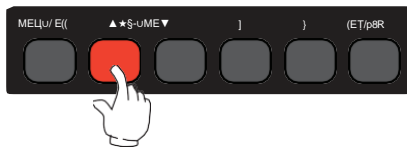
 ThisCallNumberRegistration Mode.



·На дисплеї режим налаштування [F5]

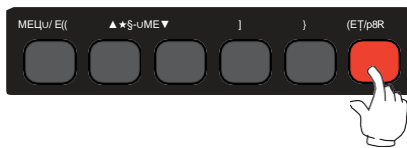
Сім разів натисніть▲

 Thisisdeletingselected callnumbermode.



·На дисплеї[F7]

€Натисніть((E┘)

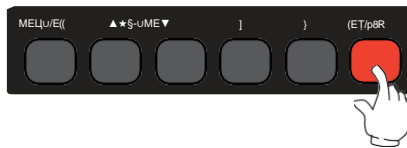


[приклад]

Всього зареєстровано кнопок



 Pressthecall number.



[приклад]

Всього зареєстровано кнопок



·Мигає[—]

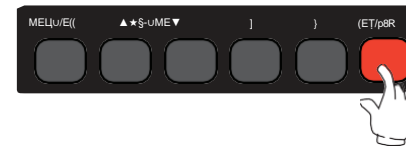
Doyouwanttodeleteit?

Натисніть на кнопку виклику, яку хочете видалити



·Номер обранної кнопки блимає на дисплеї

 It has been deleted.



[q.g.]

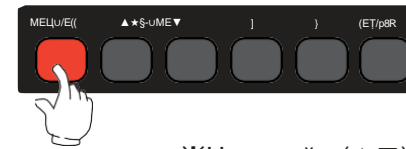


·Блимає [—]на дисплеї

·Щоб видалити із списку ще одну кнопку виклику,повторіть кроки4-6

Всього зареєстровано кнопок

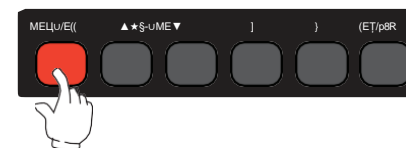
z Натисніть (МЕЦ U /E())



·На дисплеї [F7]—повернення до попереднього кроку

※Натискайте(▲▼)для вибору інших налаштувань

Натисніть(МЕЦ U /E())



·На дисплеї[—]-приймач готовий до роботи

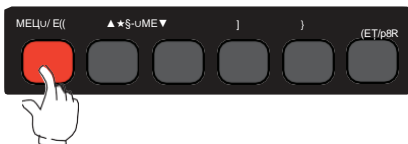


Видалення всіх номерів виклику

·Видалення всіх зареєстрованих кнопок із списку

2 Натисніть і утримуйте(МЕЦ U /E())протягом3секунд

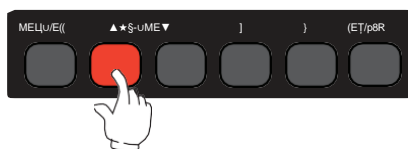
Thisiscallnumberregistrationmode.



·На дисплеї режим налаштування[F\$]

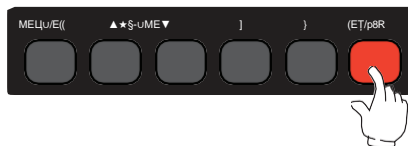
Вісім раз натисніть(▲)

ThisisEverycallnumberdeletingmode.



·На дисплеї[Fg]

€ Натисніть((E‡))



·Блимає[V-]

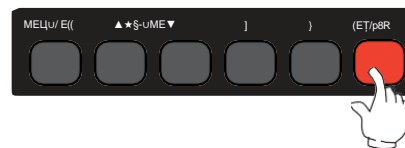
[приклад]



Всього зареєстровано
кнопок

Натисніть(E‡)

Doyouwanttodeleteallthenumbers?



·Блимає [pE]

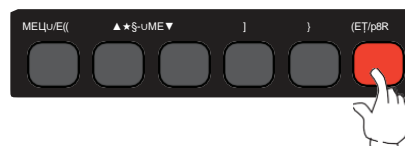
[приклад]



Всього зареєстровано
кнопок

Натисніть(E‡)

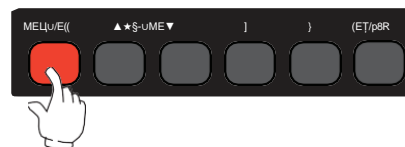
Ithasbeen
deleted



·На дисплеї [Fg]-повернення до попереднього
кроку

※Натискайте(▲▼)для вибору інших налаштувань

Натисніть(МЕЦ U /E())



·На дисплеї [—] - приймач готовий до
роботи



Перегляд і видалення з використанням приймача

·Список кнопок/Видалення кнопок зі списку з використанням приймача

Видалення номеру виклику

Список зареєстрованих кнопок

2 Натисніть та утримуйте (MEЦ U /E (() протягом 3 секунд

This is call number registration mode.



·На дисплеї режим налаштування [F5]

□ Дев'ять разів натискайте (▲)

This is see all numbers or deleting each call number mode.



·На дисплеї [F9]

€ Натисніть (E T)



[приклад]

Всього зареєстровано кнопок



Номер кнопки

·На дисплеї номер кнопки виклику

Натискаючи (▲ ▼), ви можете переглянути всі зареєстровані кнопки



·Кнопки виклику будуть відображатись за зростанням

□ Натискаючи (▲ ▼), оберіть номер кнопки, яку хочете видалити



·Блимає номер обранної кнопки

□ Натисніть (E T)

Do you want to delete it

z

It has been deleted.

Натисніть (E T)



[приклад]

Всього зареєстровано кнопок



Номер кнопки

·Видалена кнопка виклику тт. змінено кількість зареєстрованих кнопок

·Для видалення ще однієї кнопки повторіть кроки 5-7

□ Натисніть (MEЦ U /E (()



·На дисплеї [F9]-повернення до попереднього кроку

※ Натискайте (▲ ▼) для вибору інших налаштувань

□ Натискайте (MEЦ U /E (()

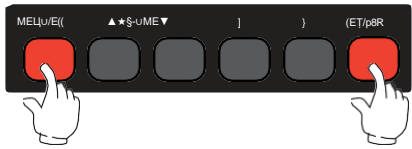


·На дисплеї [—] приймач готов до роботи



Реєстрація нової послідовності кнопок виклику

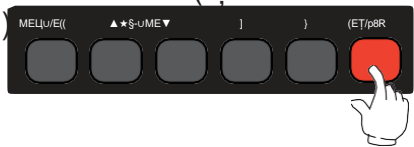
2 Натисніть і утримуйте (MENU) протягом 3 секунд



• На дисплеї режим налаштування [E#C]



Натисніть (E#)



• Блімає [f]

€ Натисніть на кнопку виклику, щоб зареєструвати її

• Послідовність реєстрації: f, 2, 3, ..., f\$, ff, ...

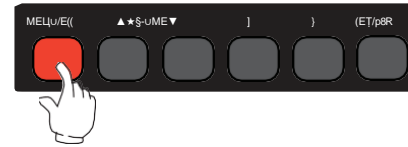
※ При бажанні встановити іншу послідовність

- Натисніть (f) для вибору номерів
- Натисніть (MENU) для переключення із цифрового в буквенний режим



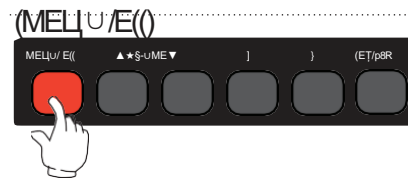
Цифровий режим	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 <small>(Blank)</small>
Буквенний режим (лат)	A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z - _ <small>(Blank)</small>

Натисніть й утримуйте (MENU) протягом 3 секунд, коли реєстрація закінчена



• На дисплеї [E#C] - повернення до попереднього кроку

Натисніть



• На дисплеї [—] - приймач готовий до роботи

Попередній технічний огляд

При виявленні наступних несправностей, будь ласка, перевірте обладнання ще раз

Приймач/Кнопка	
Несправність	Перевірка
Відсутність живлення приймача	Перевірте з'єднання з розеткою та Під'єднання адаптера до приймача ※ Т.я. адаптер відноситься до числа витратних матеріалів, рекомендуємо змінити його, звернувшись до Вашого продавця. Використовуйте адаптер AC220V INPUT, DC12V 1A
Приймач не отримує сигнал від кнопки або невірно показує номер кнопки	Перевірте реєстрацію кнопки на приймачі і дір перемикач (Див. "Список зареєстрованих кнопок" настр.2g)
При натисканні на кнопку не відбувається виклик	Якщо батарейка в кнопці сіла або слабо заряджена, змініть батарейку ※ В кнопках встановленні батарейки терміном на 2-3 роки ※ Використовуйте батарейки таблетки CR2032 1EA

Оскільки обладнання працює бездротовою мережею, можливість перешкодів прийомі

